

*D

486 Die zwêne gesellen niht verdrôz,
si giengen, dâ der brunne vlôz;
si wuoschen würze unt ir krût.
ir munt wart selten lachens lüt.
5 ieweder sîne hende
twuoc. an einem gebende
truoc Parzival **îwîn loup**
vürz ors. **ûf** ir ramschoup
giengen si wider zuo den koln.
10 man dorfte in niht mîr spîse holn;
dâne was gesoten **noch** gebrâten
unt ir küchen unberâten.
Parzival mit sinne
durch **die** getriwe minne,
15 **die er gein** sînem wirte truoc,
in dûhte, er hete baz genuoc,
denne dô sîn pflac Gurnemanz
unt dô sô maneger vrouwen **varwe** glanz
ze Munsalvæsche vür in gienc,
20 dâ er wirtschaft vome Grâle enpfien.
der wirt mit triwen wîse
sprach: "neve, disiu spîse
sol dir niht versmâhen.
dûne vündest in allen gâhen
25 deheinen wirt, der dir günde baz
guoter wirtschaft âne haz."
Parzival sprach: "hêrre,
der gotes gruozi mir verre,
ob mich ie baz gezæme,
30 **swes ich von** wirte næme."

D

1 Initiale D

7 Parzival] Parcifal D 8 vürz] fvrs D 9 den koln] den ir choln D
13 Parzival] Parcifal D 19 Munsalvæsche] Mvnsælvæsche D 27
Parzival] Parcifal D

*m

Die zwêne gesellen niht verdrôz,
si giengen, dâ der brunne vlôz;
si wuoschen würze und ir krût.
ir munt wart selten lachens lüt.
5 ietweder sîne hende
†truoc†. an einem gebende
truoc Parcifal **îwîn loup**
vür daz ros. **vür** ir ramschoup
giengen si wider zuo den koln.
10 man dorft in niht mîr spîse holn;
dân was gesoten **und** gebrâten.
ir küchen **was** unberâten.
durch **die** getriwe minne,
die Parcifal mit sinne
15 **zuo** sînem wirte truoc,
dûht in, er het baz genuoc,
wan dô sîn pflac Gurnemanz
und dô sô maniger vrouwen **varwe** glanz
zuo Muntsalvasche vür in gienc,
20 dô er wirtschaft von dem Grâl enpfien.
der wirt mit triuen wîse
sprach: "neve, disiu spîse
sol dir niht versmâhen.
dû vindest in allen gâhen
25 keinen wirt, der dir **günne baz**
guoter wirtschaft âne haz."
Parcifal sprach: "hêrre,
der gotes gruozi mir verre,
ob mich ie baz gezæme,
30 **wes ich vom** wirte næme."

m n o

1 Initiale m · Capitulumzeichen n

2 dâ] do m n o 3 wuoschen] wuschen m [wuche]: wuchsen o 5
ietweder] Jettwer m 9 den] dem o 10 dorft] bedorffte n 11 und]
noch n 12 unberâten] vnbratten m 15 sînem] [e*]: eyme o 16
dûht] Dûcht o 17 Gurnemanz] gurnemantz m gurnemantz n o 18
dô] da o · maniger] manig n · varwe] om. n o 19 Muntsalvasche]
[munt sal*]: munt saluasce m muntsaluasce n (o) 21 triuen
wîse] truwen sprach wise m truwe wise o 23 sol dir] Solt ir o 25
günne baz] gomie was m 27 Parcifal] Sparcifal o

*G

Die zwêne gesellen niht verdrôz,
si giengen, dâ der brunne vlôz;
si wuoschen würz unde ir krût.
ir munt wart selten lachens lût.

5 ietweder sîne hende
twuoc. an einem gebende
truoc Parzival **wînloup**
vürz ors. **ûf** ir ramschoup
giengen si wider zuo den kolen.

10 man dorfte in *niht* mêt spîse holen;
dâne was gesoten **noch** gebrâten
unt ir küchen unberâten.
Parzival mit sinne
durch getriuwe minne,

15 **die er gein** sînem wirte truoc,
in dûhte, er hete *baz* genuoc,
danne dô sîn pflac Gurnomanz,
dô **sô maniger** vrouwen **varwe** glanz
ze Muntsalvatsche vür in gienc,

20 dô er wirtschaft vonem Grâle enpfienç.
der wirt mit triuwen wîse
sprach: "neve, disiu spîse
sol dir niht versmâhen.
dûne vindest in allen gâhen

25 deheinen wirt, der dir *günde baz*
guoter wirtschaft âne haz."
Parzival sprach: "hêrre,
der gotes gruozi mir verre,
op mich ie baz gezæme,

30 **swaz** ich **von** wirte næme."

G I O L M Z

1 *Initiale G I O L Z* 17 *Initiale I*

1 Die] ÷ie O · niht] om. I 3 würz] wurzen I (O) · ir] om. I O L 4 ir] Sin O L 5 ietweder] Jr y wilchir M 6 twuoc] [Tewch]: Tewuch G Truc M · einem] ein I sinem O L (M) 7 Parzival] parzialu G parzial I L M Barcifal O parcifal Z · wînloup] ywin lavp O (L) (M) (Z) 8 vürz] vur sin I · ûf] om. I · ramschoup] reym scop M 9 den] ir Z 10 niht mêt nimer G 11 dâne] Da O 12 küchen] chuchel I 13 Parzival] Parzialu G parzial I (L) (M) Parcifal O Z 14 getriuwe] der triuwin M die getrewen Z 16 baz] [heiz]: haz G 17 dô] da M Z · Gurnemanz] Gurnemanz I (O) (M) (Z) Gvrnomantz L 18 dô] vnde do O (L) (Z) Vnde da M · maniger vrouwen varwe] manich frowen O manich frowe L maniger frowen Z 19 ze Muntsalvatsche] zemvntsaluatsche G zemuntsaluatsche I Zemvnntsalsatsche O Zv montsalvatsche Z · vür in] vur in in I gein im L 24 vindest] fvndest O (L) (M) (Z) · allen] al I 25 deheine wirt der dir baz gunde G 27 Parzival] Parzialu G Parcifal I L M Parcifal O Z 28 der] om. O L M · mir] sy mir L 29 mich] mir I L · ie] hie G ie spise I [ee]: ie O 30 swaz] swa I Swes O Wez L (M) · ich] ich sie ie I

*T

Die zwêne gesellen niht verdrôz,
si giengen, dâ der brunne vlôz;
si wuoschen würze unde ir krût.
sîn munt wart selten lachens lût.

5 ietweder sîne hende
twuoc. an einem gebende
truoc Parcifal **îwîn loup**
vür daz ors. **ûf** ir ramschoup
giengen si wider zuo den koln.

10 man dorftin niht mêt spîse holn;
dâne was gesoten **noch** gebrâten
unde ir küchen unberâten.
Parcifal **sprach** mit sinne
durch **die** getriuwe minne,

15 **dier gegen** sînem wirte truoc,
in dûhte, er hete *baz* genuoc,
danne sô sîn pflac Gurnemanz
unde dô **manec** vrouwe glanz
ze Munsalvasche vür in gienc,

20 dôr wirtschaft vonme Grâle enpfienç.
Der wirt mit triuwen wîse
sprach: "neve, disiu spîse
sol dir niht versmâhen.
dûne viündest in allen gâhen

25 deheinen wirt, der dir *günde baz*
guoter wirtschaft âne haz."
Parcifal sprach: "hêrre,
gotes gruozi mir verre,
ob mich ie baz gezæme,

30 **swes** ich **von** wirte næme."

T U V W Q R Fr40

1 *Initiale T R Fr40* 21 *Initiale W · Majuskel T*

1 Die Verse 453.1-502.30 fehlen U · Versfolge 486.2-1 W 2 dâ] do V W Q 3 würze] die wûrtzel W wurzen R · ir krût] daz kraut W crawl Q jsaut Fr40 4 sîn] [*]: Jr V · selten] seldes Q · lachens] lachen Q 5 sîne] seiner Fr40 · hende] hende twg V 6 twuoc] om. V trug Fr40 · gebende] gebvnde trvg V 7 truoc] om. V · Parcifal] Parzifal V (Fr40) partzifal W Q parcifal R · îwîn] ywidins V nûwe R 8 ir] ein W · ramschoup] rein schaub W 10 dorftin] bedorfft in R 11 dâne was] [D*]: Da enwaz V Do enwas W (Q) (R) [do]: da was Fr40 · gesoten] gosoten Fr40 · noch] [*]: noch V vnd R 12 küchen] keûschén W 13 Parcifal] Parzifal V (Fr40) Partzifal W Q Parcifal R · sprach] om. W Q R Fr40 14 die] om. W Q R Fr40 17 sô] do W Q R Fr40 · Gurnemanz] gurnemanz W gurnomanz Q garnumancz R gvrnamanz Fr40 18 manec] so manig V W (Q) (R) Fr40 · vrouwe] vrouwen V 19 Munsalvasche] Mvnsalvasce T mvntsalsasche V montsaluatschs W muntsaluasche Q Munsaluahe R (Fr40) 20 dôr] da er Fr40 · vonme] vorme V (Fr40) 21 triuwen] treuwe W 22 disiu] dise T R die Q (Fr40) 23 sol dir] Sol dich V Soltu von mir R 24 dûne vîndest] Du enuindest W Won du findest R · allen] alle W · gâhen] gaheen Q 25 deheinen] Dehin R 27 Parcifal] Parzifal V (Fr40) Partzifal W Q Parcifal R 28 verre] were R 30 swes] Wes W R Was Q · von] vom Q